



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Užsienio reikalų komitetas

2013/0120B(NLE)

6.2.2014

NUOMONĖ

Užsienio reikalų komiteto

pateikta Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetui

dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Indonezijos Respublikos pagrindų susitarimo dėl visapusės partnerystės ir bendradarbiavimo su readmisija susijusiais klausimais sudarymo projekto (11313/2013 – C7-0356/2013 – 2013/0120B(NLE))

Nuomonės referentas: Emilio Menéndez del Valle

PA_Legapp

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Su readmisija susijusių klausimų įtraukimas į pagrindų susitarimą su Indonezija atitinka 2011 m. ES readmisijos susitarimų vertinime pateiktą rekomendaciją. Pagrindų susitarimo 34 straipsnio 4 dalyje nurodomos tolesnės derybos siekiant sudaryti readmisijos susitarimą su konkrečiais Šalių įsipareigojimais. Tokios derybos taip pat apims trečiųjų šalių piliečių atvejus.

Pranešėjas mano, kad su readmisija susijusių klausimų įtraukimas į pagrindų susitarimą su Indonezija palengvins būsimas derybas dėl readmisijos susitarimo ir joms suteiks tvirtą pagrindą. Pranešėjas siūlo derybas dėl konkrečių įsipareigojimų pradėti be nereikalingo delsimo.

Būsimojo readmisijos susitarimo įgyvendinimo klausimams spręsti numatyta įsteigti Jungtinį readmisijos komitetą (JRK). Pranešėjas siūlo nustatyti, kad Parlamentas turėtų teisę dalyvauti JRK posėdžiuose kaip stebėtojas. Be to, pranešėjas siūlo, kad pilietinės visuomenės atstovams taip pat būtų suteikiama galimybė stebėti Jungtinio readmisijos komiteto posėdžius.

Pranešėjas toliau ragina Europos Komisiją visais etapais informuoti Europos Parlamentą apie susitarimų įgyvendinimo rezultatus, taikant gero institucijų bendradarbiavimo principą. Parlamentas itin suinteresuotas būti informuotas apie tai, kaip reglamentuojamos žmogaus teisių srities apsaugos priemonės ir kaip jos veikia saugant asmenų, kuriems taikoma readmisija, pagrindines teises. Pranešėjas taip pat primena, kad iš principo, laikantis 1951 m. Konvencijos dėl pabėgėlių statuso ir 1984 m. Konvencijos prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą, asmenims neturėtų būti taikoma readmisija ar grąžinimas, kai baiminamasi, kad šalyje, į kurią jie turėtų būti grąžinami, jie gali būti persekiojami, baudžiami, su jais gali būti nežmoniškai elgiamasi, arba jie gali būti kankinami.

Pranešėjas mano, kad readmisijos susitarimais gali būti nustatoma skaidri ir teisinga nelegalių migrantų grąžinimo į jų kilmės šalį sistema ir taisyklės. Su readmisija susijusius klausimus įtraukus į pagrindų susitarimą su Indonezija turėtų būti suteiktas postūmis procesui, kuriam pasibaigus ateityje būtų sudarytas readmisijos susitarimas, ir šis procesas būtų paspartintas.

Dėl šių priežasčių ir pateikdamas šias pastabas dėl atskiro readmisijos susitarimo su Indonezija sudarymo ateityje, pranešėjas siūlo Europos Parlamentui pritarti su readmisija susijusiems klausimams, įtrauktiems į Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Indonezijos Respublikos pagrindų susitarimą dėl visapusės partnerystės ir bendradarbiavimo, visų pirma, į jo 34 straipsnio 3 dalį ir 34 straipsnio 4 dalį.

Užsienio reikalų komitetas ragina atsakingą Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetą siūlyti pritarti Komisijos pasiūlymui.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	6.2.2014
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 48 -: 4 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Hiltrud Breyer, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Mário David, Mark Demesmaeker, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Ulrike Lunacek, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, María Muñiz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, György Schöpflin, Werner Schulz, Sophocles Sophocleous, Geoffrey Van Orden, Nikola Vuljanić, Boris Zala
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Charalampos Angourakis, Reinhard Bütikofer, Véronique De Keyser, Kinga Gál, Antonio López-Istúriz White
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	María Auxiliadora Correa Zamora, Leonidas Donskis, Verónica Lope Fontagné, Marie-Christine Vergiat